

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE:

In ţara 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACȚIA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

CETATENI!

Convențiunea consulată sub-scrisa la Berlin între reprezentantul terei și imperiul German s'a depus pe biourul Camerei.

Prin acest act international se violează art. 7 din Constituție; Suveranitatea terei este decapitata; se calca vechele drepturi stramosesti consfințite prin lupte crâncene de gloria noastră Domnii; se intemeiază, în mod legal, jurisdicția consulată care se impune numai popoarelor barbare; se sustrag cetatenii români de la instantele judecătorescii ale terei, spre a-i face justificabili ai tribunelor, consulilor și impiegatilor consulatelor straine; se înfîntează un Stat in Stat; se dă tara prada unei colonisari cu Germanii și protejati germani.

Cetateni! pericolul e mare! Nu mai e vorba de o cestiu de ordine internă. Soarta terei, demnitatea Regatului român, fructele Independenței naționale câștigata prin sîrba de sânge, sunt primejduite.

Cu totii dar se ne intrunim azi, 12 Iunie, la ora 4, în locul „Clubului Unirea“ casa Ephoriei Spitalelor, pe Bulevardul Elisabeta, spre a ne consfatui asupra mijloacelor celor mai nemerite, pentru a scapa tara de aceasta umilită, de aceasta vasalitate care i se impune.

COMITETUL OPORIZIUNII UNITE

CONVENTIUNEA CONSULARĂ
cu
GERMANIA

Convențiunea consulată cu Germania este la ordinea zilei; tara este în ajunul dăsuferii, mai mare umilire care să poate impune unui popor liber. Un guvern vitrig și înstrăinat, a urzit în întuneric o adveră trădare a dreptului celui mai scump de care să poate bucura o țară de sine stătătoare: acela dă fi stăpână în năuntru teritoriului ei. Dacă un cetățean care-care ar fi fost atât de mișcă ca să facă o faptă prin care ar espune interesele statului român în fața străinului, să răsări o dispoziție a codului penal pentru a' pedepsi și i' sărăciți pe frunte sigiliu infamie; și astăzi când cărmuitarii Statului cetează să vină înaintea Parlamentului cu un act internațional, prin care România independentă este pusă pe același linie cu Egiptul sau Marocul, nu se vor găsi oare destul reprezentanți ai terei cărora să se suie roșeață în față și cari vor refuza să se facă complicitii unui act de înaltă trădare ca această fatală convenție?

Pentru onoarea neamului românesc nu ne vine să crede că servismul colectivistilor noștri va merge atât de departe. Cât de dezechită și de demoralizată este majoritatea

EPOCA
APARE IN TOATE ZILELE

care înconjoară pe sinistrul bătrîn de la Florica, nu putem să ne închipuim că or ce simțimēnt de patriotism și de demnitate este cu desăvârșire slins în inima ei.

Este cu neputință ca însuși d. Ion Brătianu să fi ajuns la o astfel de degradare morală, pentru a nu vedea rău imens ce l face terei lui semnând un act internațional care ne face să pierdem, prin o singură trăsătură de condeiu, tot ce țara a dobândit prin secoli de suferință, prin lucrarea a mai multor generații și prin sângele filor săi vârnat pe câmpurile Bulgariei.

Dacă am să numai împinși de pasiunea politică și de dreapta ură ce ne inspiră colectivitatea de la putere și nu ne am gândit la durerosele urmări ce va avea convențiunea consulată cu Germania pentru țara noastră, de sigur că am dorit ca acest act ruinos să fie sănătăționat că mai în grabă de Parlamentul d-lui Brătianu, căci el ar însemna condamnarea definitivă și iremediabilă a regimului colectivist în față terei.

Un guvern care ar impune României o asemenea convențiune n'ar mai putea să fie privit ca un guvern românesc și indignarea generală a opiniei publice n'ar întârziu d'al spulbera. Dar suntem Români înainte d'ă fi conservatori și nu dorim ca partidul nostru să păsească spre putere peste sfărățările demnității naționale.

Cu risicol dar d'ă vedea pe d. Ion Brătianu menținându-se la putere prin un act de patriotism, care ar putea să răscumpere o mare parte din greșalele sale, facem un ultim apel la conștiința sa de Român și trecut:

„Nu' i' încârca susținelui cu un păcat atât de mare către țara ta! Dă-tim opiniunei publice să se pronunțe asupra nefastului act semnat cu atată ușurință de agentii tăi!

„Amâna discutarea convențiunii până la sesiunea viitoare. Aceasta este în puterea ta și o poți face fară a fi silit să părășești puterea!“

Aștepta-vă d. Ion Brătianu, vocea noastră care, nu ne sfîrșim a o zice, este în această ocasiune echoul voinei terei întregi?

Nu cetează-mă o speră!

In or ce caz ne am împlinit o sfântă datorie către țară. În momentul solemn în care ne aflăm, ne am desbrăcat de or ce pasiune și nu ne am gândit de căt la patria noastră comună.

Dacă glasul nostru nu va avea resunet și convenția se va vota, respunderea va cădea sdobitoare pe acei cari, cu o ușurință criminală, a adăogat o pagină neagră la istoria terei!

S.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Paris, 23 Iunie.—Contele de Paris și fiul său se vor imbarca la Treport, pentru a merge în Anglia.

Prințul Napoleon va merge la Geneva și prințul Victor la Bruxelles.

Varsovia, 23 Iunie Oare-căt ziare cred că Tarul va veni la toamna, să stea căt va timp în Varsovia și cu această ocazie va avea o întrevadere cu Imperiul Austriei, care la aceeași epocă va veni să asiste la manevrele militare din Galicia.

Viena, 23 Iunie.—Se afirmă, că călătoria prințului Mihaișenegrului n'are nici un scop politic.

Cetinie, 23 Iunie.—Un articol al ziarului „Glas Croațor“ desaproba or ce pretenție din partea prințului Petre Carageorgescu pentru tronul Serbiei.

St. Petersburg, 23 Iunie.—Journal de St. Petersburg desminte șirile privitoare la concentrării de trupe rusesci în Basarabia și constată că relațiile dintre Turcia și Rusia sunt esențiale.

Aceeași foaie mai desminte șirile venite din Sofia care arată pe Nabokoff că caută a suprima urmele complicității sale în prelungirea conspirației de la Burgas. D. Nabokoff reclamă din contră să fie dat în judecată, dar în condiții legale și conform cu capitulația.

Dar aceasta satisfacere i se refuză.

Numita foaie repetă că conspirația de la Burgas e o fabuă și adaugă că nu înțelege utilitatea de a persista asupra acestui punct, eu prețul onoarei și considerației unui om onest.

Viena, 23 Iunie.—Camera Seniorsilor a votat toate proiectele ce erau la ordinea zilei, printre cari și legea contra anarchiștilor. Pe urmă contele Taaffe a declarat Reichorathul amânat.

Constantinopol 22 Iunie.—Cale indirectă—Poarta se îngrijează de menținerea catorva bastimente de resbelstreine în baia de la Suda, și mai cu seamă de prezența vaselor englezesti, cu toată ridicarea blocului. Poarta bănuiește pe Anglia că voiește să debarce trupe în Crete, pentru a stabili aşa zisă ordine în cas de turburări. De aceea cele alte bastimente românești în Suda mai cu seamă spre a vegheaza asupra Angliei. În orice cas, după raportul consulilor, Crete n'a fost nici o dată mai liniștită ca acum.

In privința Bulgariei, Poarta s'a marginit a însărcina pe Gădăban Efendi, să facă niște observații amicale foarte blânde, relative la discursul Prințului și a confirmării reprezentanților precedente ale guvernului otoman privitoare la drumurile de fer de joacă.

Niste șiruri din Sofia spun că Prințul e hotărât a merge înainte în sensul unirii, sigură considerație suscepțibilă de a opri pe Prinț ar fi frica de ocupație rusească.

Aceleași șiruri spun că Prințul e cu totul hotărât a refuza nu numai de a plati partea contributivă a Bulgariei în datoria turcească, cestiu de altminteri tot d'una pendiente: dar încă și de a continua plata datoriei Rumei, care plată e suspendată de la revoluție din 18 Septembrie.

Contrari cu șirile precedente, prințul Karageorgescu va sta în București săptămând evenimentele.

Paris, 23 Iunie.—Prințul Victor a plecat la Bruxelles.

D. Foucher de Careil, ambasadorul Franției la Viena și-a dat denisiunea.

Munich, 23 Iunie. Comisia secretei a Camerei deputaților și-a terminat aseară lucrările. Ea a decis în unanimitate să aprobeze menținerea regelui.

Sedintă plenară a Camerei este fixată pentru 26 Iunie.

Belgrad, 23 Iunie.—Scupincă e convocată la Niș pentru 12 Iulie.

Brindisi, 23 Iunie.—Buletin sanitar: 18 cazuri cholera, 7 decese.

VOTAREA

CONVENTIUNEA CU GERMANIA

Az, oră maine, va veni în discuție Cameră, convențiunea consulată cu Germania.

Lăsând cu totul la o parte toate deosebirile de partid, facem un apel suprem la toți deputații de orice naționalitate și de orice partid, ne adresăm chiar la cei mai gubernamentali dintre deputați și le spunem: «Ca români vă jurăm se nu votați această convenție. Când veți depune buletinul vostru în urnă, găditi-vă hotăritor la destinele ferii noastre; găditi-vă că votând această convenție comiteți o crimă.»

Tot o dată zicem alegătorilor: «cum cănd sesiunea e pe sfîrșit, cănd în curând deputații și senatorii se

vor întoarce printre d-voastră, uitati urele de partid, uitati păcatele făcute din trecut, primiți cu toate onorurile pe acei deputați care vor fi votați contra convenției; primiți cu spăine și cu sare când se vor întoarce la căminurile lor. Primiți însă cu spăine și cu glod pe aceia care vor fi votați pentru această convenție.»

Tot o dată ne adresăm M. S. Regele zicând:

«Sire, Convențiunea îți permite, ca prin dreptul de veto să respingi orice lege ar fi rea, pentru țară.»

«De două zeci de ani M. V. n'ați avut o dată de acest drept. Astăzi îți propune camerilor un act anti-național ce îbreste în drepturile împrescripțibile ale Națiunii române. «Nu sănătonă, Sire, o asemenea lege. Făcând astfel, țara va ști că dătorește M. V. independență, pe care un ministru trădător a cumpărat-o întrăineze. Făcând astfel, vezi șredobândi totă popularitatea pe care a' lă pierdut din cauza actualilor consilieri ai tronului.»

«Din contra, de veți promulga o asemenea lege, țara va ști că regele României e neamț, iar nu român. «Din acel moment dorul va fi definitiv, între țară și tron.»

Vom publica toate numele deputaților care vor vota pentru convenția consulată cu Germania, în date ce ni le vom putea procură.

AMAGIREA DEPUTAȚILOR

Întrândând pe mai mulți colectiviști cum ar putea intra întrătățile nesocote simbol patriotic până a vota și chiar convenția consulată, aceastia ne au respuns că intrădevăr la înțeput, citind'o, și ei au fost indignați, dar că în urma afirmărilor pozitive ale d-lor Câmpineanu și Ferechidi că această convenție este absolut identică cu alte convenții din Germania și alte puteri, s'a înduplat că o primească.

I-am întrebat atunci dacă și au dat osteneala să controleze această afirmație.

Dominii colectiviști în cestie să mărturisesc că n'au citit nimic.

Putem da cea mai formală desminuire afirmațiunilor d-lor Câmpineanu și Ferechidi. Nu e adeverat că asemenea convenție se mai existe între state civilizate. Afără de statele Barbare și pe scheltele Levantine nu s'a pomenit asemenea prerogative accordate consulilor, Capitulațiunile de tristă memorie nu erau mai rele.

Ori cine voiește să citești și să da seama se poate leșne convinge. Deja L'Indépendance Roumaine a publicat în numărul său de eri textul convenției consulare dintre Germania și Italia și s'a putut vedea ce deosebiri colosale există între această și acea ce se propune.

Rușine dar celor care abusează de ignoranță a senatorilor și deputaților colectiviști pentru a-i induce în eroare și ai face să voteze acest act eminentamente anti-patriotic.

REGELE SI OPONITIA

O mare parte din oponiție, astăzi, se zice aproape toată, atribue direct regelui situația gravă în care ne aflăm.

Numei căpătă la început, apoi tot mai mult, numărul celor ce susțin că regele singur voiește și tolerăza această stare de lucruri în țară a crescut peste măsură, în cănd astăzi numărul pe colea cea mai găsește căne unul care să dea vina pe miniștrii și să se zică nimic de rege.

N. Gr. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURI:
anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani,
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

Pe ce să intemeiază această credință și cine o înțeplinează, dându-i din zi în zi o mai mare tare? Să lăsăm la o parte presupușurile, care să grămadesc din toate părțile în mintea celor care cugătă că de puțin, și să vedem dacă avem dovezi directe care să ne poată convinge despre aceasta.

Aveam de sigur și înca dintre cele mai categorice.

Acste dovezi ni le dă însuși regele și primul ministrul al Majestății sale.

Înă două cărți nu pot fi puse la nici o îndoială.

Când opoziția se adună în București în întuneric publică și prin o moțiune, ce votă, facă apel la rege, cerând Majestății Sale să păre capăt regimului nesufit care apăsa țara, Majestatea Sa a răspuns prin o telegramă către primul ministru, spuind că dorește să se servească multă lăstăre de liniște.

Zilele trecute, un deputat în Camera, desvoltând o interpellare ce adresase guvernului, a întrebat dacă cabinetul are de gând să consilieze Coroanei să cere unui nou apel la țară? și la această întrebare primul-ministrul a respuns acelui onorabil deputat că guvernul sărăcă nu se retrage, dar că regele îl să se remedeze.

Să poată ceva mai convingător?

Va să zică Majestatea Sa regele, pe de o parte, d. I. C. Brătianu, pe de alta, afirma amădoi în față terei cum că ceea ce se face e numai cu voia și stirea regelui, și că regele însuși impune să se facă așa.

Deci cum să mai poată susține că regule nu e răspunzător de situație? Cum să mai poată susține că regule trebue lăsat afară din luptele noastre de partid, când M. S., nu vom să stim pentru care cuvinte, descinde însuși în aceste lupte?

Nici

necam mintea poporului, și este de datoria ori cărul om onest și liber să spue adeverul în toată plenitudinea lui.

Nu ne ocupăm de persoana regelui, nu ne ocupăm de familia sa, dar când e vorba de atribuțiunile sale ca cap al statului, aceste toate păța la una sunt de domeniul discuției publice.

Ce ar mai fi de regulă, constituțional dacă regelui l-ar fi permis să facă ori ce și să violeze legile ori în ce chip fără ca nimic să aibă voie a pomeni de El și a'l trage în judecata opiniei publice?

De aceia datorii suntem să persistăm în atitudinea noastră, denunțând tot ce vedem ca se petrece și precizând exact responsabilitatea, fară a înșela pe nimeni și fără a minți vre unul.

Ea dă vre un rău poate se iasa din aceasta acel rău nu se poate rezfrângă asupra țării, ci asupra celor ce se îndărătănesc a ținea ochii închiși și a nu vedea prăpastia de sub picioarele lor.

Pentru aceea însă nu se cuvine să avem nici o menajare.

C. Resu.

OPOZIȚIUNEA LA IAȘI

Primim din partea unui cetățean ieșean, următoarele relectii asupra procesului-verbal ce opozitia de acolo a încheiat:

lași, 10 Iunie,

Procesul-verbal al opozitiei din Iași atât de important, nu numai din cauza numărului și calității persoanelor ce l'a îscălit, dar mai ales prin tradiția care face, că Iașiul să fie expresiunea Moldovifintregi, este menit, credem, a avea o mare influență asupra mișcării opiniei publice în toată țara. Din acele două curiente ce există astăzi în opozitie și din care unul crede că trebuie atacat și returnat numai guvernul, pe când cel-alt este convins că guvernul nu este de căt instrumentul fatal și nefast cu care se face răul, dar că talpa răului este regele, cel al doilea prevedem că în ceea ce predomina în toate spiritele.

Noi credem că daca regele are prerogative mari în țara, are tot astfel și datorii mari către țara, pe care el nu le-a îndeplinit.

In România, unde dinastia de drept divin nu există, regele nu este de căt cel mai înalt, cel întâi funcționar al statului.

Datoria lor nu consistă însă numai în anul înțreprindere nimic în contra drepturilor națiunii, ci mai ales în a usa în momente grave de prerogativele constituționale ce le are și care i sînt acordate cu scop a fi în adveț protecțorul imparțial tuturor drepturilor.

Omiterea sistematică de a usa de astea prerogativele constituție prin urmare o adevărată călcare a datorierilor sale. Acestea, ce nasc din aceasta ne-pasare a lui, națiunea este în drept a le discuta și regele este responsabil de ele.

Dacă acest curent s'a manifestat mai tare în Moldova de căt în restul țării,

este poate că noi am suferit mai mult, că am fost mai mult atins de actele nefastului guvern, pe care de zece ani regale il ocrotiște și cu atâtă dispreț de opinie publică.

Centralizarea care s'a introdus, mai ales în anii de pe urmă, în România, a produs o hypertrophie de activitate și de avuție la centru, și o atrofie în cele alte părți a țării, atrofie care devine mai simțitoare, cu căt cineva să depărtăză de centrul guvernului.

De aceea credem că prescriptul verbal al opozitiei din Iași, care cauta a dovedi care sunt prerogativele și datorii regelui, va avea efectul că de astăzi înainte probabilitatea în nici un oraș al României nu se va mai putea întâia o intruire publică a opozitiei, fără ca persoana regelui să fie pusă în discuție și este bine că tara să fie luminată asupra înfrângării pericolose pe care seful statului o exercită în toate afacerile interioare și exterioare, ascunzându-se însă tot d'aua dupe perdeaua inviolabilitatei și responsabilităței unui rege constitucional.

INFORMATIUNI

Aflăm că prefectura poliției a fost oferită mai multor persoane care au refuzat acest post.

Ei seară s'a adunat căță-vă datorii la d. C. Boerescu pentru a se confațui asupra atitudinei de luat față cu convenția consulară. Aflăm că și d. Arrelian a luat parte la această confațuire.

Un mare număr de deputați au votat azi dimineață cu trenul din Moldova, chemați de guvern spre a vota Convenția cu Germania.

Studentii universitari, făja cu personalul la care a expusă țara prin încheierea convenției consulare cu Germania a hotărât să fie o intruire pentru a protesta în contra acestor Convenții. La felul că se face în ceea ce inseamnă de studenți:

Gestiunea încheierii Convenției consulare cu Germania, ne chiamă și pe noi că tinerii la datorii și obligațiunile ce le avem către mult incercata noastră patrie; căci prin încheierea acestor Convenții afara că se periclităza existența statului Român, apoi s'a mai introdus dispozitii de natură a lovi în demnitatea și viitorul patriei.

In fața acestei triste situații suntem studenții Universității «Unirea» ne a pus la dispoziție localul său din strada Pătrășcu-Vodă No. 6, vis-a-vis de grădina sf. Gheorghe și noi am hotărât ca Duminică 15 Iunie ora 2 p.m. să ne întâmplat pentru a protesta nu dintr-un punct de vedere de partid, ci dintr-un punct de vedere național, în contra încheierii acestor Convenții și a ne declară noi tinerimea Universitară nesolidară cu asemenea Uniuni anti-naționale.

Mați mulți studenți

Ei seară nu s'a ținut întrunirea majorității precum se hotărise. Causa e zice, că d. Fleva era cel dintâi inscris spre a lua cuvântul.

de secole să drept, nemiscată și întunecoasă în fundul pieței.

Dispăruse ori-ce urmă din drama de altădată. Ploaia spălate săngele care pătase pavagiu, locul era apăape puști. Se vedea abea căte-va femei bătrâne care mergeau la biserică spre a asculta rugaciunea. In această zi publicul nu era admis să visiteze bolnavii și lumea nu era îngrămadită pe la porile spitalului.

Decorul este tot d'aua acelaș

dar scena s'a schimbat, gândi Daubrac.

Nimenea nu se mai gândește

la nemorocita de eri care a facut acel

salt periculos și mie mi se pare că de

bună-voie a sărit. Daca judecătorul n'a

recunoscut că ea de bună-voie s'a si-

nucis, el ar fi ținut că eri să asculte

depozitarea mea. Instrucționarea este un

imbeci și păcatosul care ne-a incurcat

în această afacere a văzut de sigur

gresit.

Păstorul turnurilor va plăti oalele

sparte. El va fi deslușit și d-zeu știe

ce va deveni Ingerul Clopotniței, Nem-

rocita copilă... Dacă aș putea să îl fi-

re de vîn ajutor as și mulțumit..... dar

nu cunoște nici un fabricant de flori

artificiale și nu cred că ea ar vrea să

primească să învețe spre a deveni

moară și ținea ca înainte de a de-

pune să revadă pe esculentul Meriadec.

Se opri sub peristilul spitalului spre

a aprinde o cigară, trase căte-va fu-

muri și înainte de a pleca aruncă o

privire asupra vechei catedrale care

în vederea întrunirii publice a opoziției de astăzi, toate trupele permanente aflate în garnizona București sunt consemnate, asemenea și două companii din Regimentul 21 de Dorobanți.

Sergenii de noapte au fost reșinuți azi în casarmă pînă la ora 2, când vor lua serviciul celor de zi care vor fi concentrati o parte în localul Poliției capitalei, iar restul în baile Eforii.

Stirea despre demisia primăriei orașului Brăila se adevărește. D. Berceanu s'a retras din cauza că a fost desaprobat și huiduit de alegorii săi.

Când vedem pe un mic avocat din Brăila, ca d-nu Berceanu, considerând încă destul sentiment de demnitate pentru a'și da demisia, în urma unei manifestații spontane a alegorilor, trebuie să ne întrebăm cu ce obraz mai stau în corpurile legiuitorilor, d. Djuvara, Zamfirescu, Solioi și C. Fleva, tovarășii de huiduială ai d-lui Berceanu.

D. Kogălniceanu s'a întors în București.

Se zice că s'a reluat în urma unei telegrame de la alegorii săi blama lui conduită ce a luat.

Scandalul de la tribunal

Următorul proces-verbal, dressat de toți avocații aici prezentați în camere, avocatul său cu ocazia să se aplece pe spatele d. Varlam surprins d'o data nici n'a putut să se aperse, bastonul ce avea în mână îl cauză, și pe lângă a-gresorul său mai era încă un individ care l'amintea; iar vre o duă trei stați la cătăva pași mai înafol. Printre aceștia era un onorabil comisar. Aceștia intervin pe loc apostrofând pe d. Varlam cu cuvintele: Ce fac domnule scăandal? Cețe bați aci ai domnule? În timpul acestor duoi indivizi s'a făcut nevezuță.

Un martor ocular care se afla la spatele Comisarului ne afirmă că a audiat pe comisar zicând acelui bătrânu a nume Nac Soarec: Dute me de îl trage doue palme. Dar se i te tragi, atunci acest om s'a uitat să vizeze o să tragă, și îndată a vezut pe acel miserabil îndepărțind ordinul comisarului în modul mai sus descris. Martorii la acest scandal sunt mai mulți.

D. G. Varlam a reclamat parchetului său slabă nădejde.

Scandalul prin mahalale

Eri toată ziua, și își noapte, s'a întâmplat prin toate mahalalele Bucureștilor un număr însemnat de cetățeni, ca măsură preventivă contra întruirii opozitiei de azi.

Ni se citează o mulțime de nume. Arestul poliției, aresturile tuturor secuțiilor sunt pline. Vre-o 200 sau 300 de cetățeni au fost astfel arbitraricește ridicați de la domiciliile lor din stări familiilor.

Lumea însărcinată nu mai cetează și ești din casă, temându-se de a suferi aceeași soartă. Areștările continuă.

Oratorul spune că această foaie a apărut în București fără că să aibă un girant, precum prevedea art. 24 din Constituție și că în limbagiu cel mai obșten și mai violent ce s'a văzut vreodată, drept doavadă d. Fleva cetează mai multe pasajii din mai multe numere ale acestui ziar în care partizanii guvernului sunt îndemnați să îtoporească capetele și să ucidă pe cei din opozitie.

Vorbind de acuzarea ce i'a făcut d. Prim-ministrul că i este vrăjăș, d. Fleva se întrebă ca ce crima a comis în întruirea de la Senat a atât de la Consiliul de stat, a cărui membru este d. Rosetti.

D. Rosetti a declarat că nu poate primi ca statul să platească datorile răposatului de cătă cu condiție ca familia să se verse în urmă, în rate, la casa sumă de 105.000 lei, să o copreiasă datorile personale ale d-lui Cornea și Horia Rosetti.

D. I. C. Brăianu sfîndărește aceasta, se hotărască o tulă în grabă, ca să se descomplece Camera și să nu se poată vota plata acestor datorii, a căror sumă li se păreă cam colosală, mai cu seamă că se affasează în același moment cu 105.000 lei, să o copreiasă datorile personale ale d-lor Cornea și Horia Rosetti.

D. L. C. Brăianu sfîndărește aceasta, se descomplece Camera și să nu se poată vota plata acestor datorii, a căror sumă li se păreă cam colosală, mai cu seamă că se affasează în același moment cu 105.000 lei, să o copreiasă datorile personale ale d-lor Cornea și Horia Rosetti.

D. Stefan Belu cestor, spune că aici cînd d. Butulescu nu se dea de către cestora la oameni cări au întrebat.

D. Butulescu mai arată că nici chiar fostii deputați și senatori nu sunt săsați ca să intre în incinta Camerei pe cînd tutulor agentilor politieni se lăsa intrarea libera.

D. Președinte spune că va cerceta.

D. Stefan Belu cestor, spune că aici cînd d. Butulescu nu se dea de către cestora la oameni cări au întrebat.

D. Butulescu mai arată că nici chiar fostii deputați și senatori nu sunt săsați ca să intre în incinta Camerei pe cînd tutulor agentilor politieni se lăsa intrarea libera.

D. Stefan Belu cestor, spune că aici cînd d. Butulescu nu se dea de către cestora la oameni cări au întrebat.

D. Butulescu mai arată că nici chiar fostii deputați și senatori nu sunt săsați ca să intre în incinta Camerei pe cînd tutulor agentilor politieni se lăsa intrarea libera.

D. Stefan Belu cestor, spune că aici cînd d. Butulescu nu se dea de către cestora la oameni cări au întrebat.

D. Butulescu mai arată că nici chiar fostii deputați și senatori nu sunt săsați ca să intre în incinta Camerei pe cînd tutulor agentilor politieni se lăsa intrarea libera.

D. Stefan Belu cestor, spune că aici cînd d. Butulescu nu se dea de către cestora la oameni cări au întrebat.

D. Butulescu mai arată că nici chiar fostii deputați și senatori nu sunt săsați ca să intre în incinta Camerei pe cînd tutulor agentilor politieni se lăsa intrarea libera.

D. Stefan Belu cestor, spune că aici cînd d. Butulescu nu se dea de către cestora la oameni cări au întrebat.

D. Butulescu mai arată că nici chiar fostii deputați și senatori nu sunt săsați ca să intre în incinta Camerei pe cînd tutulor agentilor politieni se lăsa intrarea libera.

D. Stefan Belu cestor, spune că aici cînd d. Butulescu nu se dea de către cestora la oameni cări au întrebat.

D. Butulescu mai arată că nici chiar fostii deputați și senatori nu sunt săsați ca să intre în incinta Camerei pe cînd tutulor agentilor politieni se lăsa intrarea libera.

D. Stefan Belu cestor, spune că aici cînd d. Butulescu nu se dea de către cestora la oameni cări au întrebat.

D. Butulescu mai arată că nici chiar fostii deputați și senatori nu sunt săsați ca să intre în incinta Camerei pe cînd tutulor agentilor politieni se lăsa intrarea libera.

D. Stefan Belu cestor, spune că aici cînd d. Butulescu nu se dea de către

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 5.000 de fol.

ANUNCIURI SI RECLAME

Anuniciuri pe pagina IV, linia 30 bani

Anuniciuri si reclame pe pagina III linia 2 lei.

Câteva zile de la intrunirea de la Senat, această foie a apărut de odată cu bătaia d-lui Frunzescu și alte brutalități petrecute.

Chiar astăzi, spune d. Fleva — afăru ca un domn avocat a fost batut în piață pe cînd cumpăra zarzavat.

Dr. Răduiceanu nu e adevărat!

D. Varlam Baie adevărat, fratele meu a fost batut.

D. N. Fleva spune că ziarul în ceea ce este redactat de către oamenii poliției că d. prefect al poliției a cheamă pe tipograf le poliție și acolo îl plăti costul imprimaturii. (aplause)

O altă dovadă cum că acest ziar e scris de către agenții secrete, e faptul că un fost inspector de poliție, pă care lăudase sfărăt de la primărie, s'a anunțat că este redactorul șef al acelui ziar; *ei bine acest om este un agent secret al poliției.*

Acest om lăzi vîzut de sigur în fiecare zi în incinta Camerei, plimbându-se cu mâinile la spate, și când am întrebat cestura ce cauță acest om *mă răspuns că este agent secret al poliției.* (aplause)

Vorbind de primul-ministru, oratorul arată că *d-sa este inconjurat de o mulțime de intriganti și de calomniatori cari stau pe lîngă d-sa pentru ca să căstigă ceea ce se retragă indată ce nu vor mal avea nici un tarif.*

Daca lucrurile vor merge tot astfel dacă oamenii onești vor fi zis tematic întrătări din jurul primului-ministrului, atunci partidul liberal va pîrni prin putredinție consulară.

D. Prim ministrul nu răspunde nimic la faptele aduse înainte de către d. Fleva ci declară numai că *d-sa este om cu moralitate.*

Discuția se închide.

Se votează cu 83 voturi contra 3 proiectul de lege prin care guvernul autorizat încheie aranjamente provisori cu toate statele cu care n'avem convenții de comerț.

Au vorbit d-ni Cogălniceanu, N. Ionescu și ministru Ferikidi.

La ora 7 fără 20 sedința s'a ridicat.

Penel

SENATUL

Sedința de Joia 12 Iunie 1886

Sedința se deschide la orele 2, supt președinția d-lui Dim. Ghica.

Prezenți 77 d-ni senatori.

Sumarul sedinței precedente se adoptă.

Se comunică Senatului petițieelor Evanghelie Lazar și An. Zisiadi și telegrama d-lui Cuțianopulo, cari roagă Senatul a le vota indigenitate.

D. A. Nedelcovici, în lipsa domnului raportor, citește raportul și proiectul de lege pentru autorizarea comunei Galați și înțină nouă taxă.

D. președinte obiectează că concluziunile raportului de a primi legea, cu scăderile de taxe ce propune comitetul delegaților nu se impacă cu nevoieștiile comunei și ar rămâne un deficit în buget.

După mici discuții între d-ni general Cernat, d. raportor, d-ni Mircescu, Micescu, ministru de reșeb și președinte al Senatului, legea se ia în considerare.

Articolul unic se votează așa cum a fost adoptat de Adunarea deputaților.

Legea în total se votează cu 49 bile albe, contra 3 negre.

D. Ministrul de reșeb comunică mesajul prin care se face cunoscut Se-natului că pe timpul absenței d-lui D. Sturdza, d. Eug. Stănescu este insărcinat cu interimul ministerului de instrucție.

Sedința se ridică la orele 3 și închide.

Reporter.

INTRUNIREA DE PROTESTARE

CONTRA

CONVENTII CONSULARE CU GERMANIA

Inainte de intruire

Pe stradă

De la orele 2 strada plină de agenții polițieni. Un lung cordon de agenții de poliție, în mare lină, cu reverblerul la braț și așezat pe calea Victoriei și pe Bulevard.

In fața localului unde trebuie să se întruirea trec mereu patrule de cîte cinci-zeci de sergenți.

Strada e înșesată cu comisari de poliție, bătauși și agenți de tot felul.

Aspectul salei

Încă de la orele 3 și 1/4 un numeros public umplu săile localului intruirei. O mulțime de neguștori se vede în mijlocul acestei multimi compacte, care a venit să protesteze cu energie în contra actului anti-national al guvernului.

La sosirea d-lui Lascăr Catargiu, leaderul partidului conservator puternice aplause isbuțesc.

Tribuna este ocupată de o mulțime de persoane însemnate, între care d-nii Lascăr Catargiu, Petre Grădișteanu, general Florescu, A. Lahovari, Boerescu, Mîrzescu, D. Butescu etc.

La intrarea d-lor D. Brătianu și G. Vernescu, multe aplause puternice isbuțesc.

Discursul d-lui Dim. Brătianu

D. Brătianu expune scopul intrunirii care e convenția consulară.

D-sa arată că prin această convenție se ocotește art. 7 al Constituției și că streinii vor putea cumpăra moșii.

Această convenție e o adevărată annexare a țărei la imperiul german (aplause).

Azi să cere ca ce s-a făcut de d. Ferichide să fie ratificat de camere și să fie sanctioñat de Rege.

Voci. Halal să i fie! (aplause prelungite).

Să protestăm toți ca un singur om. Protestul nostru ca fulgerul să se vadă de toate satale, și să străbate palatul regelui (aplause prelungite).

Jos guvernul umilitor și aservirei naționale!

Discursul d-lui Vernescu

D. Vernescu e primit cu aplause.

Nu vă mulțumesc zice d. Vernescu, fiind că mă aplaudă, vă voi mulțumi când veți lucra bărbătește pentru a face să cada convenția consulară iar nu numai când veți striga: Jos convenția! (aplause).

D. Vernescu analizează în urmă convenția consulară.

Nici n'aveam nevoie să facem o convenție de oare ce n'aveam nimic de cedrat Germaniei. Aceasta convenție are de scop ca Germania să devină stăpână de anexiune și să devină (aplause).

Prin această convenție streinii vor putea cumpăra imobile, vor lua comertul în mâinile lor, vor putea comite delicii și crime fară să se putem urmări, prin această convenție se stabilește jurisdicția consulară.

Această convenție nu e de căt numai un început.

Noi suntem datorii la Berlin, și nemai nu vor să mai ne imprumute bani. Vom vedea țara colonisată cu nemți; vom vedea nemți stăpâni pe uscat și pe apă, stăpâni comerciului și ai justiției. Nu vom mai exista ca nație independentă.

Daca vreți să remâneți Români, să faceți acți bărbătești, căci numai când se va ști că sunteți gata să treceți de la vorbe la fapte, numai atunci veți scăpa (aplause repeatate).

Discursul d-lui Al. Lahovari

Misiunea mea e din cele mai grele, vîn dupe d. Dim. Brătianu, a cărui bătrânețe e numai pe figura sa, și știut să vă arate pericolele din convenția cu Germania. Vîn dupe d. Vernescu, care vă dovedit în mod juridic ce este această convenție.

Guvernul vine să stabilească în țară aceasta cea ce n'a existat nicăieri în timpurile vechi, tribunale stărine, juriu-dictiuni străine.

Aceste juriudicții vor avea să devină numai pe străini, dar și pe Români, cum o voi dovedi:

România a încheiat în anii din urmă convenții consulare cu Belgia, Italia, Elveția și Statele-Unite. Nimeni n'a protestat în contra acestor convenții.

Guvernul n'avea de căt să copieze convenția cu Germania, după ce celorlalte și noi am fi fost mulțumiți de această extensiune a relațiunilor noastre cu putere străine.

De ce nu s'a făcut aceasta? De ce nu au tratat ca stat la stat, ci tratăm cum ar trata niște negrii cu o putere moare afară.

D-lor, două lucruri reprezentă independența unei țări, justiția și armata; drapelul și pretoriul. Justiția noastră și umilitatea, act tot atât de umilitor ca și când drapelul țării ar fi pus jos față că străini.

E un articol din această convenție care e foarte monstruos.

Dupe convenția cu Statele-Unite, când un act judiciar se face în România, între niște străini, e făcut de tribunale române, când e vorba de imobile aliate în România.

Ipotecele, vânzările privitoare la imobile din România facute de un român și un străin privitor la imobile din România, sunt de competență consulară.

Numei când amândoi contractanții suni români, când imobilul e în țară, numai atunci tribunalele române sunt competente.

Prin urmare, în toate cele-lalte căsări consulul german e competent și autoritatea române trebuie să execute. Justiția română a ajuns să fie simplu portarul a consulului german. (aplause numeroase).

Pentru imobilele ce să dobândească prin moștenire, chiar pentru imobile situate în România, românii vor avea

să meargă la Berlin unde să fie judecăți de judecătorul german.

Ar fi astfel mai bine să se mute Curtea de Casătie la Berlin, căci dacă e un proverb care zice că sunt judecători la Berlin, acel judecător ar fi bun pentru nemți, dar nu pentru noi. (aplause).

Legea voastră zic nemți, ne împiepică, să devină stăpâni pe voi, vă vom trimite legea noastră.

Judecătorii voștri nu vor să aplică legile noastre, vă vom trimite noi să schimbe legile noastre și vom primi judecătorii străini, ca niște nișe. (aplause prelungite).

Legile germane vor fi întocmai aplicate. Se zice că majoratul și substituția nu va fi aplicată, prin urmare toate cele-lalte condiții ale legilor germane vor fi aplicate.

Domnilor au mai fost puteri stăriene preponderente în această țară. Acestea își vrând nevrând ne au făcut pe lângă reu și bine. Rusia a depărtat pe toții de la noi.

Rusia zise că regulamentul organic nu va putea fi schimbat fără consimțimîntul Tarulu. Atunci nu aveam nici miniștri plenipotenți nici armată, nici fortificații. În fața noastră aveam pe Autocratul Rusiei și în dosul lui Siberia.

Si boerii acei privilegiați prolețiați numai de constituția lor, său dă la domn și îi a zis:

Maria te este român ca noi și nu poți să lași să se modifice statul organic (aplause frenetice și repeatate).

Si astăzi vedem pe oamenii de azi punând pecetă pe acul de umilire și de anexiune a țării (aplause frenetice) cu aplause sgomoatoase.

Discursul d-lui Gradisteau

D. Grădișteanu este primit la tribuna.

Răspunderea d-vă e mare atât moștenitor țării libera, băgăți de seamă cum o veți lăsa urmășilor d-voastră (aplause). Aceasta nu e o chestie de guvern, e chestie de existența națională (multe aplause).

D. Grădișteanu face comparație între tratatul încheiat de Tepeș-Voda cu Turcia și între acest tratat făcut supt un rege de viață înaltă și arată că Vlad, care era d-nu Român, a pus în acel tratat un articol care spune că pentru nici un caz nu se va putea da un firman prin care să se arresteze un român. Azi Judecătorii străini ne vor judeca în țară

După acea arată că e mare deosebire între convențiile cu cele-lalte state și această convenție.

Venind la Protocolul adițional d-nu Grădișteanu arată monstruositatea acestor 2 articole.

I-juriu prin care să zice că școala de sub protecția Germaniei să vorbucă de toată libertatea.

Vrea să zice în țară la noi să inventezi nemți și cei ce se vor duce în acelă școală să inventeze în contra a cestierii, disprețul și umilierea ei și aceasta facută cu ajutorul acelora ce numai au în ei niște o picătură de singur românesc (ultimele cuvinte ale orăzilor sunt aperuite de sgomoatoase aplause).

Il-lea punct e că toți protejiați Germaniei se vor bucura de toate drepturile prevăzute în această Convenție pe viață.

Iata d-lor ce monstruos este acest articol el dă toate aceste drepturi orăzilor germani și tuturor celor-l-alti supuși și nu numai pe zece ani dar pe toată viață.

După această arată că toate acestea se face pentru a se ajunge la colonizarea țării cu germani (aplause) și dovedește această cetețăndă mai multe scrieri economice Germanie, care recomandă Germanilor emigrarea lor în România ca astfel să colonizeze.

Mirabeau, zice d-sa, vorbind de Clericii a spus iată dușmanul.

Eu vă spun: germanul iată dușmanul (aplause sgomoatoase).

D-sa trece apoi în revista toate articolele cari formează această convenție și arată desastru care amenință existența și demnitatea țării.

Terminând zice, când Parisul era sediat de baionetele lui Napoleon, și francezii strigații înăuntru: trăiască republică. Gambetta le-a spus, voi strigați aci trăiască republică și republică moare afară.

Eu vă zic: D-voastră striga

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
—27, STRADA LIPSCANI, 27—

CURSUL BUCURESCI
10 Iunie 1886

5%	Rente amortizabilă	96
5%	Renta perpetua	93
6%	Oblig. de stat	87 1/2
6%	Oblig. de st. drumuri fer	105 1/4
5%	Scriu. func. rurale	88 1/2
5%	Scriu. func. rurale	102 1/4
6%	Scriu. func. urbane	94
5%	Scriu. func. rurale	85
5%	Imprumutul comună	78
Oblig. caselor pens. del 10 dob.	220	
Imprumut cu premie	83	
Actuuni banci naționale	1000	
Actuuni Dacia-Romania	255	
» Națională	220	
» Credit mobilier		
» Construcții	250	
» Fabrica de hârtie		
Argint contra aur	15	
Bilete de Banca contra aur	15	
Florin ausariaci	2.02	

CURSUL DIN VIENNA

Napoleonul	10.04
Ducatul	5.91
Lose otomane	18.20
Rubla hârtie	122.50
CURSUL DIN BERLIN	
Renta Amort.	96
Oppenheim	100.40
Obligatiuni noui 6% C. F. R.	105.80
Rubla hârtie	102.50
CURSUL DE PARIS	
Renta Română	37.75
Losi otomane	
Schimb	
Paris 3 luni	
» la vedere	1003/4
Londra 3 luni	
» la vedere	25.50
Berlin 3 luni	
Viena la vedere	2.02

DE INCHIRIAT chiar de acum casa d-lui V. Hiot din Str. Luteană 15, mobilitate și nemobilate având 22 camere, grajd de 10 cali, sopron de 6 trăsuri, 2 pimnie, 4 puț și grădină cu 2 parvizoane.

Doritorii se vor adresa la d-nu Proprietar în loatele zilele de la orele 8 de dimineață până la cinci (5) seară. Asemenea și devenind la d-nă Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaci din districtul Vlașca plasa Câlniște.

N. A. PAPADAT

AVOCAT

Str. Biserica Ieni №. 8 bis.

CU MARE RABAT

LOCOMOBILE SI BATOSE, MASINI DE SECERAT ETC.

M. LEYENDECKER

Strada Casimirel 63

(DEALU SPIREA)

PRECIURILE FOARTE MODERATE

AVIS IMPORTANT

Sub-semnată antreprenoarea Hotelului Fratii Simu din Orasul Brăila și al Hotelului Concordia de la Brăila Lacul-Serăt, are onoare a aduce la cunoștință Onor, public. Si în special la vizitatorii ai băilor, căm arangiat.

HOTEL CONCORDIA (LACUL-SERĂT)
cu un restaurant francez, camere mobilate și cu prețurile cele mai moderate.

HOTELUL FRATII SIMU (BRĂILA)

Ește reparat, din nou aranjat și elegant mobilitat.

Fiind că n'am crutat nici un sacrificiu pentru a satisface pe onor, public vizitator și de acela rog și fi onorat de o numeroasă clientelă.

Promitudinea Serviciului și moderatia prețului și garantează.

CU DISTINȚIA STIMA
MARIA BLAUSTEIN

BRĂILA-LACUL-SERĂT

AVOCATUL CONST. MILLE
DOCTOR IN DREPT

anunță ca și-a reluat ocupatiunile.

Biroul, Stăbey-Vodă 62.

ATELIER MECANIC
P. KEILHAUER

No. 59. — Strada Isvor, No. — 59.

Recomand atelierul meu cu Pompe de toate sistemele, Fontâni d'applique și Borne fontâni, Canale (robinete) de tot felul, Tuburi de fier, tuci și plumb.

Tuburi speciale pentru latrine și surgeri cu accesorii, sgheuri de coborire inodore, capace de hasnale etc.

MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA

Vase, socluri, avusuri, banci de gradina, grilaje de îngrădit morminte, pilasturi și candelabri.

FURNITURI, INSTALATIUNI COMPLECTE DE BAI SI CONDUCTE DE APA

NOUL MAGASIN
DE
PORCELANURI SI CRISTALURI
SUB FIRMA
SAVA WASSILIU & FIU
BUCURESTI

35. — Strada Lipscani, №. 35

Deschis din nou se găsește foarte bine assortat în toate articolele precum: Serviciuri pentru masa complete de Porcelan și cristal, lampă și paturi de bronz, tacâmuri argintate și neargintate etc. precum și orice alte obiecte necesare menajării.

PRECIURILE FOARTE MODERATE

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Română №. 21.

Flacăre poartă cu 50 de franci agonisi în trei tuni 2000 de franci. După cerere trimitem la toți grădini și franco explicație. Scris românește 48 rue de la Rocheșoucauld. «La Rente», maison de banque.

Paris.

BULETIN METEOROLOGIC

DIN 1886
RUCURESTI

Buletinul atmosferic de la 9 Iunie 1886

STATIUNE	Barom.	Temp.	Vent.	T. Starce
București	758.7	15.6	SES	27 ploios
T.-Severin	754.4	20.0	WWN	24 noros
Balota	755.7	19.8	WSW	22
Craiova	755.7	19.6	W	24 ploios
Slatina	754.8	19.9	W	26 p.nor
Giurgiu	751.4	18.4	W	26 acop.
Constanta	751.4	18.9	NW	21 noros
Sulina	751.4	21.7	W	23
Galantz	751.9	20.1	N	25
Brăila	751.8	20.5	N	25
Roman	759.5	17.5	NNE	23 fesenin
Iasi				

Directorul Institutului, St. Hepites.
Starea marei la Sulina usoara la Constanța linistită.

ALECU A. BALS

AVOCAT

Strada Dreaptă №. 24

PRIMUL BIROU DE PLASEMENT

Concesionat de guvern pentru instituție, guvernanțe bone pentru copii și cameriste alese.

Pensie cu prețuri moderate pentru doamne ce doresc a dobândi ocupație.

ADELHEID BANDAU

instituție diplomată

Calea Victoriei 72. (In fața Palatului.

OCASIU din cauza arendării proprietății, se vând, O locomobilă 10 căi putere și o mașină de treierat din fabrica Ramson sistemul cel mai perfectionat ambele în perfectă stare. Doritori le pot vedea la proprietatea Pașcani județul Ilfov, adresindu-se la d. E. Reimer administratorul.

LA ORASIUL VIENA

CALEA VICTORIEI
Palatul Dac.-România

A LA VILLE DE VIENNE

vis-à-vis de
LIBRARIA SOCEC

Recomandăm onorabilei noastre clientele pentru ieftinătate și soliditate următoare nouății:

Rufe și camăși și șimene de lână după sistemul profesorului dr. G. Jaeger.

Guleri și manșete de lână ultimul fason.

Mare assortiment de cravate ultimul fason.

Corsete frâni cu balene veritabile.

Trousouri complete pentru femei.

Layeturi și Trousoiri pentru copii.

Trousouri pentru pensionate, fetișuri și restaurante.

Aveam onoare să informeze pe clientela noastră că a apărut Catalogul nostru ilustrat și va fi trimis ori-cui va face cerere.

LA ORASIUL VIENNA

CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»

vis-à-vis de libraria Socec

PAZITIVA DE RECEALA

Acum este timpul dă se obiceiului cineva cu regimul de lână al Prof. Dr. Jaeger.

Sub-semnată, având numai noi singuri dreptul de a fabrica vesminte de lână ce se poartă pe dedesubt, vestimente zise Normale, precum și cuverturile de atură în lână curată de Camila.

UNICUL DEPOZIT IN ROMANIA

AUX QUATRE SAISONS

72 Calea Victoriei 72, Vis-à-vis de Palatul Regal

Declarăm că nu recunoștem ca veritabile de către flanelele ce se găsesc în această casă.

Dr. Jaeger. W. Benger's Soehne Stuttgart

MARELE MAGAZIN

CALEA
70 VICTORIEI 70

VIS-A-VIS DE
PALATUL REGAL

COLONIALE SI DELICATESE

LA „SPERANȚA“

MI a sosit ape minerale de la toate sursele din Franța asemenea unui assortiment magazinului meu cu tot felul de articole pentru menajul casei, în special cu excelente brânzeturi asemenea Cognacuri, Romuri, Liguri și strene din cele mai renumite case. Vinuri strene și indigene etc. Culoare pentru scanduri.

Trufandale primesc în toate zilele.

Petrache Ioan.

ATELIER DE LEGATORIE

COSTACHE ALEXANDRESCU

de la Sf. Gheorghe s'a mutat din

Cassa Filii

Strada Biserica Eni №. 1

în Cassa Biserici dintr'o zi

tot Strada Biserica Eni №. 10.

EXPOSITIA AMAN

ESTE DESCHISA IN TOATE ZILELE

de la 10 ore d. — 6 ore seara

Str. Clementei №. 6.

ATELIER DE POLEITORIE